

Dott. Massimiliano Fiora Commercialista · Revisore Legale · Consulente tecnico Tribunale Novara  
 Dott. Veronica Roggia Commercialista · Revisore Legale



Rag. Daniela Candian Commercialista · Revisore Legale  
 Geom. Marina Cattaneo Consulente del Lavoro  
 Dott. Giuseppe Petruzzi

codice fiscale · partita iva: 01701770032  
 website: www.safr.it e-mail: info@safr.it

28078 GHEMME (NO) via Roma 15  
 28064 CARPIGNANO SESIA via Roma 28  
 28073 FARA NOVARESE via Battisti 9

tel. 0163.842.833 - 0163.840.690 · fax 0163.841.154  
 tel. · fax 0321.824.230  
 tel. 0321.829.903

## CIRCOLARE DEL 10/10/2001

### Regole pratiche per l'introduzione dell'EURO

(da leggere attentamente)

#### Le date

**Dal 1° gennaio 2002** l'Euro sostituirà la Lira definitivamente. Da questa data tutti i valori espressi in moneta (listini prezzi, contabilità, fatture, registratori di cassa, bilance elettroniche, conti correnti, salari, pensioni) dovranno essere convertiti, e tutte le transazioni (pagamenti, bonifici, ecc.) avverranno, in €.

**Dal 1° gennaio fino al 28 febbraio 2002** i pagamenti in contanti (non gli assegni, né le cambiali) potranno essere effettuati sia in Lire che in Euro. I commercianti sono invitati a dare il resto in Euro.

Le banconote e le monete metalliche in Lire potranno essere cambiate gratuitamente presso banche e poste (cambio giornaliero fino a L. 1 milione per i clienti e fino a L. 500 mila per il pubblico).

**Dal 1° marzo 2002** le banconote e le monete metalliche in Lire non potranno più circolare. Potranno essere cambiate gratuitamente presso tutte le filiali della Banca d'Italia fino al 1° marzo 2012.

#### Il valore dell'Euro

1 Euro vale 1936,27 Lire. Ciò equivale a dire che per ogni importo espresso in Lire, l'equivalente in Euro è poco più della metà con eliminazione di tre zeri (L. 100.000 equivalgono a € 51,65). Ragionando al contrario, ogni importo espresso in Euro equivale a poco meno del doppio di Lire con aggiunta di tre zeri (€ 100.000 corrispondono a L. 193.627.000).

#### La distribuzione dell'Euro

Il settore della grande distribuzione sarà fornito di monete (metalliche) in Euro dal 1° ottobre 2001, e di banconote (di carta) dal 1° dicembre. Dal 15 dicembre toccherà anche ai dettaglianti. Per i privati cittadini saranno disponibili *kit* completi di 53 monete dei vari tagli per prendere dimestichezza con l'Euro, spendibili solo dal 1° gennaio 2002. La distribuzione al pubblico delle banconote inizierà solo dal 1° gennaio 2002.

#### La chiusura provvisoria del sistema bancario

Dal 29 dicembre 2001 al 1° gennaio 2002 (compresi) le banche resteranno chiuse. Il giorno 31 dicembre 2001 i Bancomat non funzioneranno e dal 1° gennaio 2002 distribuiranno solo banconote in Euro.

#### Gli assegni

Dal 1° gennaio 2002 potranno essere emessi solo assegni in Euro. L'assegno in Euro dovrà essere compilato come segue:

- importo in cifre: € 56,12 – importo in lettere: € cinquantasei/12
- importo in cifre: € 37,00 – importo in lettere: € trentasette/00

Gli assegni in Lire (fisicamente diversi da quelli in Euro) non potranno più essere utilizzati. Solo quelli emessi entro il 31 dicembre 2001 potranno essere ancora incassati.

#### Le cambiali

Le cambiali emesse in Lire fino al 31 dicembre 2001, con scadenza successiva, restano valide.

## STUDIO ASSOCIATO FIORA RINALDI ROGGIA

Consulenza Aziendale Tributaria Lavoro - Gestioni Contabilità Paghe - caf

Dott. Massimiliano Fiora Commercialista - Revisore Legale - Consulente tecnico Tribunale Novara  
 Dott. Veronica Roggia Commercialista - Revisore Legale



Rag. Daniela Candian Commercialista - Revisore Legale  
 Geom. Marina Cattaneo Consulente del Lavoro  
 Dott. Giuseppe Petruzzi

codice fiscale · partita iva: 01701770032  
 website: www.safr.it e-mail: info@safr.it

28078 GHEMME (NO) via Roma 15  
 28064 CARPIGNANO SESIA via Roma 28  
 28073 FARA NOVARESE via Battisti 9

tel. 0163.842.833 - 0163.840.690 · fax 0163.841.154  
 tel. · fax 0321.824.230  
 tel. 0321.829.903

**Le ricevute bancarie**

Le ricevute bancarie presentate nel 2001 saranno accettate anche in Lire solo se scadono entro il 28 febbraio 2002.

**Le carte di credito, i pago-bancomat, i francobolli e le marche da bollo**

Tutti questi strumenti non dovranno essere sostituiti. In particolare i francobolli e le marche da bollo attualmente in corso (con valori sia in Lire che in Euro) potranno essere usati fino ad esaurimento.

**Valuta di altri Paesi aderenti all'Euro**

Chi possiede banconote di altri Paesi aderenti all'Euro (marchi tedeschi, franchi francesi, ecc.), che non saranno più utilizzabili nei Paesi d'origine dal 1° marzo 2002, potrà ancora ottenere gratuitamente il cambio in Euro presso la Banca d'Italia fino al 31 marzo 2002.

**Gli arrotondamenti nel passaggio da Lire ad Euro**

*Gli autonomi importi da pagare o contabilizzare* devono essere arrotondati alle due cifre decimali:

- per eccesso se il terzo decimale è uguale o superiore a 5 (es.: L. 20.000 corrispondono a € 10,329 arrotondato a € 10,33);
- per difetto se il terzo decimale è inferiore a 5 (es.: L. 5.000 corrispondono a € 2,582 arrotondati a € 2,58).

*Gli importi diversi da pagare o contabilizzare* (es.: prezzi unitari da moltiplicare per le quantità) possono essere arrotondati come segue:

- per i valori espressi in unità di Lire (1-9 L.), i corrispondenti valori in Euro devono contenere 5 decimali;
- per i valori espressi in decine di Euro (10-99 L.), 4 decimali;
- per i valori espressi in centinaia di Euro (100-999 L.), 3 decimali;
- per gli altri valori (da 1.000 L. in su), 2 decimali.

**La contabilità (per i clienti "esterni" allo Studio)**

Per semplificare le operazioni di conversione è consigliabile adottare la seguente soluzione: le scritture contabili dell'esercizio in corso si chiudono al 31 dicembre 2001 in Lire. La riapertura dei conti (patrimoniali) al 1° gennaio 2002 dovrà riportare già i valori in Euro.

Gli arrotondamenti derivanti dalla conversione da Lira ad Euro dei conti patrimoniali dovranno essere inseriti nel conto "Riserve patrimoniali da arrotondamento €", da creare nel piano dei conti tra le altre riserve di patrimonio netto. Gli arrotondamenti dei costi e ricavi dovranno essere inseriti rispettivamente nei conti "Differenza costi da arrotondamento €" e "Differenza ricavi da arrotondamento €", da creare nel piano dei conti tra i costi e i ricavi finanziari.

Qualora non l'aveste già fatto, è opportuno contattare immediatamente la Vostra assistenza software (nonché per registratori di cassa, bilance elettroniche, ecc.) per predisporre la conversione in Euro di tutti gli strumenti.

**I contratti**

Non è necessario riscrivere i contratti in essere. Infatti i riferimenti alle unità monetarie in Lire vanno intesi come riferimenti alle unità in Euro (comprese le due cifre decimali). Tuttavia, soprattutto se i contratti

**STUDIO ASSOCIATO FIORA RINALDI ROGGIA**

Consulenza Aziendale Tributaria Lavoro - Gestioni Contabilità Paghe - caf

Dott. Massimiliano Fiora Commercialista · Revisore Legale · Consulente tecnico Tribunale Novara  
Dott. Veronica Roggia Commercialista · Revisore Legale



Rag. Daniela Candian Commercialista · Revisore Legale  
Geom. Marina Cattaneo Consulente del Lavoro  
Dott. Giuseppe Petruzzi

codice fiscale · partita iva: 01701770032  
website: [www.safr.it](http://www.safr.it) e-mail: [info@safr.it](mailto:info@safr.it)

28078 GHEMME (NO) via Roma 15 tel. 0163.842.833 - 0163.840.690 · fax 0163.841.154  
28064 CARPIGNANO SESIA via Roma 28 tel. · fax 0321.824.230  
28073 FARA NOVARESE via Battisti 9 tel. 0321.829.903

contengono valori unitari di modesta entità, è consigliabile inserire una clausola che preveda di non arrotondare detti valori dopo la conversione.

**Conversione del capitale sociale**

Questo Studio provvederà a convertire direttamente il Vostro Capitale sociale (o patrimonio netto) in Euro, adempiendo a tutte le formalità del caso. Una successiva comunicazione personale sarà inviata a ciascun cliente che gestisce in proprio la contabilità per le rettifiche contabili e quant'altro.

**L'indicazione del capitale negli atti e nella corrispondenza per le SRL e le SPA**

L'obbligo di indicare negli atti e nella corrispondenza l'ammontare del capitale sociale in Euro è differito al secondo esercizio successivo a quello nel quale la variazione è avvenuta (es.: conversione nel 2001, obbligo di indicazione nel 2003).

**I costi della conversione in contabilità**

I costi che ogni azienda sostiene per l'introduzione dell'Euro (per le modifiche al sistema informatico, per la formazione del personale, per la predisposizione della modulistica, per la modifica dei distributori automatici e dei registratori di cassa, per le modifiche stipulate dal Notaio) sono spesati interamente nell'anno di sostenimento se riguardano manutenzioni ordinarie od adattamenti; sono invece capitalizzati se incrementano la capacità di un settore o se la spesa è sostenuta in anticipo rispetto al conseguimento dei primi benefici.

Cordiali saluti.

Ghemme-Carpignano Sesia-Fara Novarese, 10 ottobre 2001